

BRUGSANVISNING

FØR VINSKABET TAGES I BRUG

OPLYSNINGER OM MILJØHENSYN

ADVARSLER OG GENERELLE RÅD

INTRODUKTION OM VIN

BRUG AF VINSKABET

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

FEJLFINDINGSOVERSIGT

SERVICE

OPSTILLING

FØR VINSKABET TAGES I BRUG

Dette produkt er et vinskab (eller vinkøleskab) fremstillet udelukkende til opbevaring af vin.

For at få det bedste udbytte af skabet anbefales det at læse brugervejledningen nøje, da den indeholder en beskrivelse af skabet samt nyttige råd om opbevaring af vinen.

Gem denne vejledning til senere brug.

1. Efter at emballagen er fjernet, skal man sikre sig, at apparatet er ubeskadiget, og at døren lukker helt tæt. Eventuelle skader skal anmeldes til forhandleren inden for 24 timer fra leveringen.
2. **Det anbefales at vente mindst 2 timer med at starte skabet, således at kølesystemet fungerer perfekt.**
3. Installationen og eltilslutningen skal foretages af en autoriseret el-installatør i henhold til producentens anvisninger samt gældende lokal lovgivning.

OPLYSNINGER OM MILJØHENSYN

1. Emballage

Emballagen kan genbruges 100% og er mærket med genbrugssymbolet.

Bortskaffelse skal ske i henhold til gældende lokale regler.

Emballagen (plastposer, polystyrenstykker osv.) skal opbevares uden for børns rækkevidde, da den udgør en potentiel fare.

2. Bortskaffelse

Fryseren er fremstillet af genbrugeligt materiale.

Dette produkt er mærket i henhold til EU-direktiv 2002/96/EF om Kasseret elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Ved at sikre at dette produkt bliver skrottet korrekt, hjælper du med til at forhindre potentielle, negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden, der kunne opstå gennem uhensigtsmæssig bortskaffelse af dette produkt.

Symbolet  på produktet eller på dokumenterne, der ledsager produktet, angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr.

Gør det ubrugeligt ved at fjerne dørene og hylderne og klippe netledningen af, så børn ikke kan gemme sig i skabet.

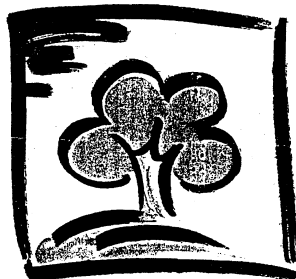
Det skal skrotes i henhold til gældende lokale regler for bortskaffelse af affald og sendes til specielle affaldsstationer. Det må ikke efterlades i miljøet selv i få dage, hvor det kan udgøre en fare for børn. For yderligere oplysninger om håndtering, genvinding og genbrug af dette produkt bedes du kontakte de lokale myndigheder, renovationselskabet eller forretningen, hvor produktet er købt.

3. Overensstemmelseserklæring



- Apparatet er designet, produceret og markedsført i overensstemmelse med:
 - Sikkerhedskravene i Lavspændingsdirektivet 73/23/EØF;
 - Beskyttelseskravene i EMC-direktivet 89/336/EØF, ændret ved direktiv 93/68/EØF.

Skabets elsikkerhed garanteres kun, når det er korrekt tilsluttet til en kontakt med lovpligtig ekstrabeskyttelse.



ADVARSLER OG GENERELLE RÅD

- Brug udelukkende **vinskabet** til opbevaring af vin, og anbring aldrig madvarer i skabet.
- Sørg for ikke at tildække eller blokere apparatets ventilationsåbninger.
- For at undgå risikoen for at blive lukket inde og/eller kvælt er det forbudt børn at lege ved eller gemme sig inden i skabet.
- Før enhver form for vedligeholdelse eller rengøring skal stikket tages ud af stikkontakten, eller strømmen afbrydes på hovedafbryderen.
- Elkabet må kun udskiftes af en autoriseret el-installatør.
- Opbevar ikke brændbare stoffer i skabet.
- Være forsigtig i forbindelse med flytninger, så gulvet ikke bliver beskadiget (f.eks. parketgulv).
- Der må ikke benyttes forlængerledninger eller multistikdåser.
- Apparatet må kun anvendes af mindre børn og handicappede under opsyn.
- Sørg for ikke at beskadige kølekredsløbet.
- Brug eller indfør ikke elektriske apparater i skabets rum, med mindre disse er af en type, som producenten udtrykkeligt har givet tilladelse til.
- Stil fryseren et tørt sted med god udluftning. Skabet er beregnet til optimal drift ved rumtemperaturer inden for følgende intervaller, der svarer til den klimakategori, som er angivet på typeskiltet: Skabet kan ikke fungere korrekt, hvis det i en længere periode får lov til at stå i en temperatur over eller under det angivne interval.

Klimakategori	T. Temp. (°C)	Omg. Temp. (°F)
SN	Fra 10 til 32	Fra 50 til 90
N	Fra 16 til 32	Fra 61 til 90
ST	Fra 16 til 38	Fra 61 til 100
T	Fra 16 til 43	Fra 61 til 110

Bemærk:

- Hvis der anbringes større mængder vin i skabet, kan der gå flere dage, før temperaturen bliver konstant.
- Pas på! Opbevaringstemperaturen må aldrig komme under +6°C.
- Under driften dannes der dråber af rim eller dug på skabsvæggen. Det afhænger af funktionen. Det er unødvendigt at skrabe rimen væk eller tørre duggen af. Bagvæggen afrimes automatisk. Afrimningsvandet ledes automatisk via en afløbskanal ud i en beholder, hvor det fordamper.

Ved anbringelsen skal man tage hensyn til følgende

- Anbring flaskerne midt på hylden.
- Når døren lukkes, skal man sørge for, at flaskerne ikke berører glasdøren.
- Pas på: Opbevar kun stærk alkohol i lodret position og med flasken hermetisk lukket.
- På grund af luftcirkulationen i køleskabet opstår der områder med forskellig temperatur: De koldeste områder er tæt på bagvæggen, og de varmeste er tæt på glasdøren.
- Opbevar aldrig vinflaskerne i deres træ- eller kartonemballage.

Den maksimale kapacitet for 0,75 l flasker af bordeauxtypen er som følger:

antal flasker: 33.

INTRODUKTION OM VIN

Opbevaring af vine

Som bekendt kan vin opbevares i længere tid: hvis de opbevares på et egnet sted kan hvidvine opbevares i ca. 2 år fra høstdatoen, men det er dog bedst at drikke dem inden for 1 år. Lette rødvine kan derimod opbevares i 2 år, mens nogle af de kraftigere rødvine kan opbevares i 10 år og de sødere vine helt op til 20 år.

Når der købes en flaske vin, skal den straks anbringes i vinskabet eller et andet egnet sted. I processen fra dyrkningen af vinen over modningen og til høsten og vinproduktionen er der tre væsentlige faktorer: lyset, luftfugtigheden og omgivelsernes temperatur. For at sikre at vinen når frem til sin fulde modning og beholder sin gode aroma, er det nødvendigt med en perfekt opbevaring via et samspil mellem disse tre faktorer.



Opbevaringssted

Ikke alle disponerer over et underjordisk lokale, der kan indrettes til vinkælder. Først for nylig er det lykkedes teknologisk at udvikle en brugbar erstatning for den klassiske vinkælder. Dette vinskab er et specielt apparat beregnet på at indeholde og opbevare vinene korrekt. Det er ikke meningen, at der skal opbevares hverken frugt, grøntsager eller dåser i skabet, kun flasker med de foretrukne vine. På denne måde er det muligt at modne og opbevare og prøvesmage enhver type vin, også selv om man ikke råder over en rigtig vinkælder.



Opbevaringsmetode

En ufravigelig regel ved opbevaring af vin er den, at flaskerne skal ligge ned eller holdes på skrå, så vinen kan væde proppen. Mange tror, at det medfører den klassiske lugt af "prop". Men faktisk betyder vinens kontakt med proppen, at den bevarer sin elasticitet og dermed sin effektivitet.

Et andet meget vigtigt element ved opbevaring af

vinene er rækkefølgen i flaskernes placering: vinene kan placeres efter ønske, men dog i en vis orden efter oprindelsessted, vintype, produktionsområde, producent eller årgang, og man kan også anvende de medfølgende katalogiseringsetiketter. Når det på den måde bliver let at finde en vin, undgår man også utilsigtede rystelser for flaskerne, som kan bevirke, at bundfaldet løsner sig og ændrer vinens æstetiske udseende i kortere eller længere tid. Flyt så lidt som muligt på vinflaskerne, og lad vinen hvile. Undgå ligeledes, at vinflaskernes bund berører bagvæggen, da det ikke kun påvirker den korrekte afrimning, men også kan ødelægge flaskernes etiketter på grund af opsamlede vanddråber under afrimningen.

Vinhylderne skal være af træ, som absorberer eventuelle vibrationer, og som holder flaskerne langt væk fra væggen, der leder kulde eller varme.

Det er også vigtigt at holde flaskerne langt væk fra substanser eller steder med kraftige lugte, da disse let kan overføres til vinen. For at modvirke dette er skabet udstyret med et absorberende filter med aktivt kul, der fjerner eventuelle urenheder i luften.

Temperatur og fugtighed

Temperaturen er en vigtig faktor for hele vinens livscyklus, og den er afgørende for udviklingen, mens vinen skal blive bedre i flasken. For en optimal opbevaring skal temperaturen ligge konstant mellem 8 - 12°C. Det er yderst vigtigt at undgå hurtige og kraftige temperaturudsving: en for høj temperatur får væsken til at udvide sig og bevirker en accelereret modning af vinen, mens en for lav temperatur (under 4 - 5°C) kan medføre udskillelse af tartrat, en fejl der forringer vinens gode udseende. I ekstreme tilfælde hvor temperaturen falder til under 0°C, kan vinen fryse og proppen springe.

Også fugtigheden er altafgørende for den gode opbevaring: et for tørt miljø får korken til at trække sig sammen, mens et for fugtigt miljø medfører udvikling af mug og giftige mikroorganismer. Det nødvendige relative fugtighedsniveau ligger mellem 50% - 70%.

Proppen

Proppen er en væsentlig del af flasken: dens kvalitet, valgt af vinproducenten, er meget vigtig for den korrekte modning af selve vinen. Proppens perfekte tilstand, også på flasken vi køber, afhænger udelukkende af producentens eller tappefirmaets standarder for brug og opbevaring.

BRUG AF VINSKABET

Igangsætning af apparatet

Igangsætning af fryseren

Skabet har kun udvendige betjeningsknapper.

Sæt stikket i stikkontakten for at starte skabet og regulér termostaten (figur A) til den ønskede position.

Der er en lampe i skabet (figur B), som tænder automatisk, når døren åbnes.

Termometer:

Skabet er forsynet med et eller flere termometre, der ligger i tilbehørsposen. Termometret, der sættes på flasken, måler dens temperatur.



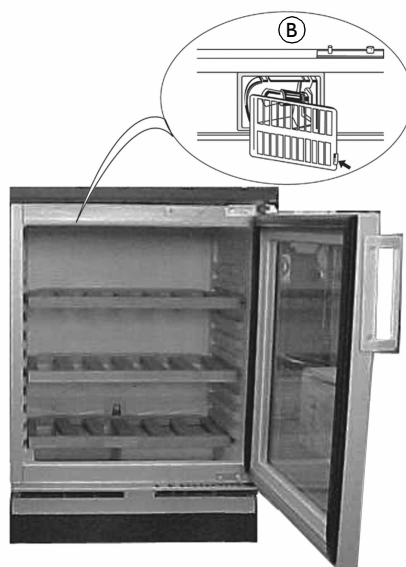
Regulering af temperaturen

1. Til sikring af korrekt funktion af skabet anbefales det at regulere termostaten i henhold til angivelserne i afsnittet "Introduktion om vin" (Side 78).
2. Når temperaturen ønskes ændret, drejes termostatkappen:
 - til de **laveste tal 1-2**, hvis der ønskes en **MINDRE KOLD** temperatur i køleskabet.
 - til de **højeste tal 3-4**, hvis der ønskes en **KOLDERE TEMPERATUR**.

Termostaten på ●: skabets funktioner og belysningen afbrydes, men skabet får stadig strøm fra elnettet.

Bemærk:

Rumtemperaturen, antallet af gange døren åbnes samt placeringen af skabet har betydning for temperaturen. Indstillingerne af termostaten skal derfor stå i forhold til disse faktorer.



RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Afrimningen af vinskabet er fuldautomatisk.

- Rengør regelmæssigt ventilationsristene og kondensatoren, der er anbragt på bagsiden af køleskabet, med støvsugeren eller en børste.
- Periodisk dannelse af vanddråber på vinskabets bagvæg betyder, at den automatiske afrimning er i gang. Afrimningsvandet ledes automatisk via en afløbskanal ud i en beholder, hvor det fordamper.
- Afløbshullet skal rengøres regelmæssigt med det medfølgende værktøj for at sikre konstant og korrekt udløb af afrimningsvandet.

Efter behov...

1. Tøm vinskabet helt.
2. Tag stikket ud af stikkontakten.
3. For at forhindre dannelsen af mug, dårlig lugt og oxydering skal skabsdøren stå på klem (ca. 3-4 mm).
4. Gør skabet rent.
 - Rengør vinskabet regelmæssigt indvendigt med en svamp fugtet med lunkent vand og/eller neutralt rengøringsmiddel. Skyl, og tør grundigt med en blød klud. Der må ikke anvendes slibemidler.
 - Rengør skabet udvendigt med en blød klud fugtet med vand. Der må ikke anvendes skurecreme eller skuresvampe og heller ikke pletfjerningsmidler (som f.eks. acetone, trikloræthylen) eller eddike.
 - Rengør glasset udvendigt med et hvilket som helst glaspudsemiddel, men indvendigt kun med en fugtig klud uden nogen form for rengøringsmiddel for at sikre korrekt opbevaring af vinene.

Rengøring af hylder

Til korrekt rengøring af egetræshylderne benyttes en fugtig klud.

Pas på, at tætningslisten ikke bliver ødelagt, når hylden tages ud af skabet. Det anbefales i den forbindelse at holde døren helt åben.

FEJLFINDINGSOVERSIGT

1. Skabet virker ikke.

- Er der strømafbrydelse?
- Sidder stikket ordentligt i stikkontakten?
- Er den bipolære afbryder aktiveret?
- Er der gået en sikring?
- Er elkablet beskadiget?
- Står frysergrebet i position ● (Stop)?

2. Vinskabet køler ikke tilstrækkeligt.

- Er døren ordentligt lukket?
- Forhindrer flaskerne, at døren lukkes ordentligt?
- Er apparatet opstillet tæt på en varmekilde?
- Er termostaten indstillet korrekt?
- Er luftcirkulationen blokeret?

3. Vinskabet køler for meget.

- Er termostaten indstillet korrekt?

4. Køleskabet støjer for meget.

- Er opstillingen af skabet foretaget korrekt?
- Berører rørene på bagsiden hinanden, eller vibrerer de?

5. Der er vand i bunden af skabet.

- Er afløbskanalen for afrimningsvand blokeret?

Bemærk:

Gurglende og hvislende lyde stammer fra kølesystemet og er helt normale.

SERVICE

Før servicecenteret kontaktes:

1. Undersøg, om det er muligt selv at rette fejlene (se afsnittet "Fejlfindingsoversigt").
2. Start apparatet igen for at se, om fejlen er afhjulpet. Hvis dette ikke er tilfældet, afbrydes strømmen igen, og operationen gentages efter en time.
3. Hvis resultatet stadig er negativt, kontaktes servicecenteret.

Opgiv venligst:

- Fejltypen,
- Modellen,
- Servicenummeret (tallet står efter ordet SERVICE på typepladen, der er anbragt inden i apparatet),
- Fulde navn og adresse,
- Telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000



Bemærk:

Hvis Servicecenteret udfører vending af døren, regnes det ikke for et garantiindgreb.

OPSTILLING

- Apparatet må ikke opstilles tæt på en varmekilde. Det bør ikke opstilles i et varmt rum, udsættes for direkte sollys eller anbringes i nærheden af varmekilder (radiator, komfur), da dette forøger energiforbruget.
- Hvis ovenstående ikke er muligt, skal følgende regler om minimumafstande overholdes:
 - 30 cm fra kulfyrede eller petroleumsfyrede komfurer;
 - 3 cm fra el- og/eller gaskomfurer.
- Det skal placeres på et tørt og godt ventileret sted. Justér om nødvendigt de forreste ben for at bringe apparatet i vater.
- Rengør skabet indvendigt.
- Montér tilbehøret.

Eltilslutning

- Tilslutning skal foretages i henhold til gældende lokal lovgivning.
- Netspændingen og strømforbruget fremgår af typepladen, der er anbragt inden i apparatet.
- Dette apparat skal ekstrabeskyttes, jævnfør stærkstrømsreglementet. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer, dyr eller ting som følge af manglende overholdelse af lovgivningen.
- Hvis stikproppen og den LOVLIGE stikkontakt ikke passer sammen, skal stikproppen udskiftes af en autoriseret tekniker.
- Der må ikke benyttes forlængerledninger eller multistikdåser.

Afbrydelse af elektricitet

Elektriciteten skal kunne afbrydes enten ved at tage stikket ud eller ved hjælp af en to-polet afbryder, der er anbragt før stikkontakten.